

# Request Form for Translation

The world of foreign prior art to you.

Translations

U. S. Serial No. : 09/868,801

Requester's Name: Sergeant

Phone No. : 308-2982

Fax No. : 872-9734

Office Location: CP3-4D21

Art Unit/Org. : 1711

Group Director: Stone

PTO 2003-3527

S.T.I.C. Translations Branch

Is this for Board of Patent Appeals? Yes

Date of Request: 5/19/03

Date Needed By: 6/9/03

(Please do not write ASAP-indicate a specific date)

Phone: 308-0881  
Fax: 308-0989  
Location: Crystal Plaza 3/4  
Room 2C01

SPE Signature Required for RUSH: \_\_\_\_\_

## Document Identification (Select One):

\*\*(Note: Please attach a complete, legible copy of the document to be translated to this form)\*\*

1. X Patent Document No. NL 9201868  
Language Dutch?  
Country Code NL  
Publication Date 5/16/94

2. RECEIVED 2003 MAY 19 PM 3:31 TRANSLATIONS DIVISION USPTO SCIENTIFIC LIBRARY  
No. of Pages \_\_\_\_\_ (filled by STIC)  
Article Author \_\_\_\_\_  
Language \_\_\_\_\_  
Country \_\_\_\_\_

3. Other Type of Document \_\_\_\_\_  
Country \_\_\_\_\_  
Language \_\_\_\_\_

## Document Delivery (Select Preference):

Delivery to nearest EIC/Office Date: 7-11-03 (STIC Only)

X Call for Pick-up C.E. Hane Date: 5-20-03 (STIC Only)

Fax Back Date: \_\_\_\_\_ (STIC Only)

To assist us in providing the most cost effective service, please answer these questions:

Will you accept an English Language Equivalent?

No (Yes/No)

Will you accept an English abstract?

No (Yes/No)

Would you like a consultation with a translator to review the document prior to having a complete written translation?

No (Yes/No)

## STIC USE ONLY

14-02-454-02-11-6-01. WI

### Copv/Search

Processor: \_\_\_\_\_

Date assigned: \_\_\_\_\_

Date filled: \_\_\_\_\_

Equivalent found: \_\_\_\_\_ (Yes/No)

Doc. No.: \_\_\_\_\_

Country: \_\_\_\_\_

Remarks: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

### Translation

Date logged in: 5.10.03

PTO estimated words: \_\_\_\_\_

Number of pages: \_\_\_\_\_

In-House Translation Available: yes

In-House: \_\_\_\_\_

Translator: \_\_\_\_\_

Assigned: \_\_\_\_\_

Returned: \_\_\_\_\_

Contractor: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_

Priority: \_\_\_\_\_

Sent: \_\_\_\_\_

Returned: \_\_\_\_\_